



Your complimentary  
use period has ended.  
Thank you for using  
PDF Complete.

[Click Here to upgrade to  
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

- 13:00 Chupinazo. Pasacalles con los cabezudos de Etxarri Aranatz, la comparsa de gigantes y cabezudos de Uharte Arakil, los gaiteros de Etxarri Aranatz y la charanga. A continuación en el Ayuntamiento, reparto de premios de los carteles ganadores y reparto de pañuelo a los niños y niñas nacidas en el año 2010. Homenaje a la Coral de Etxarri Aranatz.
- 14:00 Plaza. Concierto de la charanga
- 16:00 Recorrido de caza. Organiza: Muxar Ehiztari Taldea.
- 17:00 Partidos de pelota y pala: Organiza: Gure Pilota Elkartea.  
Partidos de pala de mujeres  
Aficionados
- 17:30 Pasacalles con la charanga
- 18:30 Plaza. Espectáculo de Euskal dantza. Etorkizuna Euskal Dantza Taldea, grupos de danzas txikis de Lakuntza e Irurtzun.
- 20:00 Salve en la ermita de Andra Mari, cantada por la Coral de Etxarri Aranatz y el Coro parroquial.
- 20:30 Auzate: ofrecido por las sociedades Hartzabal, Etxe-Azpi, Udaberri, Larrañeta y Karrikestu.
- 20:30 / 22:00 Bailables: Tximeleta.
- 22:00 Toro de fuego
- 00:30 / 04:30 Gaupasa: Tximeleta.

- 10:30 Dianas con los gaiteros de Etxarri Aranatz  
11:30 Auzate ofrecido por la sociedad Gure-Etxea  
12:00/14:00 Juegos para niños/as, Ludotren  
12:00 Misa mayor  
13:30 Plaza. Concierto: Kantiruki grupo de Lapurdi  
18:00 Plaza. Animación infantil: Pasacalles con Zoo Park  
19:00 Plaza. Deporte rural. Colabora: agua Insalus.

Hacha:

Juanjo Erdozia y Juanjo López

Floren Nazabal y Goizeder Beltza

Iñaki Bazkez y Aritz Goñi

Eloi Kortxero y Iban Resano

Piedra:

Aitor Oiarbide

Goenatxo III

Levantamiento de fardos:

Oskar Telletxea

Karlos Sein

Iñaki Bereaun

20:00 / 22:00 Bailables: Gaubela

22:00 Toro de fuego

00:00 / 03:00 Bailables: Gaubela



Your complimentary  
use period has ended.  
Thank you for using  
PDF Complete.

[Click Here to upgrade to  
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

10:30 Dianas con la charanga

11:30 Auzate ofrecido por la sociedad Etxe-Azpi

12:00 / 13:15. Plaza. Animación infantil. Hodei el mago

13:30 Plaza. Bersolaris: Andoni Egaña, Amets Arzallus, Eneko Lazkoz y Xabier Silveira. Modera:  
Josema Leitza

17:30 Plaza. Espectáculo de calle. Argotu

19:00 Pasacalles con la charanga

20:00 / 22:00 Bailables: Drindots.

22:00 Toro de fuego

00:00 / 03:00 Bailables: Drindots.

MARTES 2 de AGOSTO

HAURREN EGUNE

11:30 Auzate ofrecido por la sociedad Udaberri

11:30 / 13:30 Tren txu-txu

12:00 / 14:00 Parque infantil. Castillos hinchables, toro mecánico, bombas japonesas...

13:30 Plaza. Concierto. JM Begaxagar y Mixel Arotze. Behe Nafarroa

16:30 / 19:30 Tren txu-txu

17:00 / 19:00 Parque infantil.

19:30 Plaza. XX. Concurso Play-Back

Premios: Primero: 100€. Segundo: 70€. Tercero: 40€. Demás participantes: 20€.

20:00 / 22:00 Bailables: Egan.

22:00 Toro de fuego

00:00 / 03:00 Bailables: Egan.

11:30 Auzate ofrecido por la sociedad Hartzabal  
12:00 Misa.  
12:30 Euskaraoke  
13:30 Plaza. Concierto. Mariachi las morenas de Mexico  
14:30 Comida de abuelos y abuelas  
16:00 Acordeonista Bixente en la comida de abuelos y abuelas  
17:30 Partidos de pelota. Organiza: Gure Pilota Elkartea.  
Partidos de pelota de chicos y chicas  
19:00 Plaza. Animación de calle: Circortito  
20:00 / 22:00 Bailables: Joselu Anaiak.  
22:00 Toro de fuego  
00:00 / 03:00 Bailables: Joselu Anaiak.

JUEVES, 4 de AGOSTO

KINTUEN EGUNE

10:30 Dianas con la charanga  
11:30 Auzate a cargo de los Quintos/as  
13:00 Plaza. Concierto de la charanga  
15:00 Comida de quintos/as  
17:00 Pasacalles con la charanga  
17:00 Carrera ciclista: cadetes. Organiza: Aralar Txirrindulari Taldea.  
19:00 Ginkana con la participación del pueblo. Organiza: quintos y quintas.  
20:00 / 22:00 Bailables Disko festa Organiza: Quintos/as  
22:00 Toro de fuego  
00:00 / 03:00 Bailables: Disko festa Organiza: Quintos/as

re herria eraikitzeko  
a dugu parez-pare.  
Erronka ez da txikia baina,  
ilusioaren jabe,  
bihur dezagun pertsona eta  
idei ezberdinen sare,  
represaliatuak ere  
ez daudela ahaztu gabe!  
Emakumeak, gizonak edo  
zahar, gazte eta nerabe:  
guztiondako udaletxeko  
ateak zabalik daude!"

Exposición de los carteles de fiestas en los bajos del Ayuntamiento.

Trabajos presentados al concurso 2011.

Durante las fiestas salida de los cabezudos de Etxarri Aranatz.

Recopilación de fotos de fiestas 2011

Si quieres sacar fotos durante las fiestas y participar en la recopilación de éstas, puedes llevarlas al ayuntamiento o mandarlas a [kultura @etxarriaranatz.com](mailto:kultura@etxarriaranatz.com). Entre los autores de las fotografías recibidas se sorteará una cena para 2 personas en el asador "Borda" de Etxarri Aranatz.